



د دوه اړخيزو او يا څو اړخيزو تړونونو له مخې د مالياتي معافيت د ترلاسه کولو لپاره درخواست کول

منل خدمت | ډاډ
اطاعت پذيری | خدمت | اطمینان
Compliance | Service | Making Sure



ځينې وختونه د افغانستان اسلامي جمهوريت له نورو هيوادونو او يا نړيوالو ادارو سره يو سلسله تړونونه لاسليک کړي چې په راتلونکي کې به هم د دغه ډول تړونونو لاسليکولو ته دوام ورکړي . کيدای شي چې دغه ډول تړونونه پر هغو عوايدو باندې د ماليې وضع کول تراغيز لاندې راولي چې د ځانگړو فعاليتونو څخه لاس ته راغلي دي . د افغانستان د دولت دغه دوه اړخيزه يا څو اړخيزه تړونونه به د ۱۳۸۷ کال پر عايداتو باندې د مالياتو پرقانون باندې مخکې توب ولري . (۱۱۱ ماده) د دغه لارښود موخه داده چې هغو دولتي مؤسسو ، ادارو ، قرارداد کوونکو او فرعي قرارداد کوونکو ته چې گمان کوي د دوه اړخيزو او يا څو اړخيزو تړونونو له مخې له ماليې څخه معاف دي خبر ورکړل شي چې د خپلو هغو سوداگريزو فعاليتونو د ماليې په هکله چې په افغانستان کې يې ترسره کوي د ماليې له وزارت ، د عوايدو د لوی رياست څخه د خصوصي طرز العمل غوښتنه وکړي .

د درخواست کولو پروسه

له ماليې د وزارت د عوايدو لوی رياست څخه د دوه اړخيزه يا څو اړخيزه تړون له مخې د ماليې څخه د معافيت د موجوديت په صورت کې د تصديق د ترلاسه کولو لپاره د درخواست پروسه لاندې درې مرحلې لري .

لومړۍ مرحله : د ټولو هغو دوه اړخيزو يا څو اړخيزو قراردادونو فوتوکاپي بايد ترلاسه کړئ چې ستاسو شرکت / مؤسسې ته دهغې پر بنسټ معافيت ورکول کېږي .

د قرارداد ورکونکي څخه دهغو قراردادونو چې تاسې يې د عوايدو لپاره د ماليې څخه د معافيت ادعا کوئ ، يو مکتوب ترلاسه کړئ چې د قرارداد (قراردادونو) د جزئياتو بيانونکی وي ، د بيلگې په توگه د قرارداد نمبر (نمبرونه) او نيټه ، د قرارداد مبلغ ، په قرارداد کې د شاملې پروژې (پروژو) د بشپړتيا موده او داسې نور ، .

دوهمه مرحله : د لاندې معلوماتو سره يو ځای د ټولو اړوندو قراردادونو فوتوکاپي او د قرارداد ورکونکي څخه ترلاسه شوی تاييدي مکتوب د ماليې وزارت د عوايدو لوي رياست ته وسپاری .

- د خپل شرکت او یا مؤسسې مکمل نوم
- خپل د مالیه ورکونکي دپیژندنې نمبر
- ستاسو له خوا هغه نومول شوی ارتباطي شخص چې ستاسو په شرکت او یا مؤسسې کې کارکوي چې دزیاتو معلوماتو دترلاسه کولو لپاره مونږ ورسره اړیکه ټینګه کړو او یا هم هغه د خپل ځواب څخه خبرکړو.
- په افغانستان کې ستاسو د شرکت یا مؤسسې د فعالیتونو سمون (مطابقت) له نړې والو تړونونوسره، په هکله خپل نظرڅرګند کړئ همدارنګه لاندې موضوعات هم روښانه کړئ:
 - د پروژې کوم تړونونه او یا د مالي وجوه (فند) کوم ترتیبات په ذکر شویو نړې والو تړونونو کې شامل دي.
 - ستاسو په نظر ددې تړون له مخې د پرعايداتو باندې دمالیې کوم ځانګړي ډولونه معاف ګڼل کېږي.
- خپل حمایوي اسناد لکه د پروژې دتړونونو کاپي، مالي وجوه دترتیباتو او قرارداد کاپي هم دمالیې وزارت دعوايدو لوی ریاست ته دسپارلو په موخه ضمیمه کړئ. ستاسو درخواست باید باید په درې یا پښتو ژبه کې وي.

په انګلیسي ژبه کې ددرخواست یو نقل به دپروسې په ګړندی کولو کې مرسته وکړي. په انګلیسي ژبه دحمایوي اسنادو ژباړولو ته اړتیا نشته. که چیرې نوموړي اسناد د پښتو، دري او یا انګلیسي نه پرته په نورو ژبولیکل شوي وي، باید له دې ژبو څخه یوې ته وژباړل شي. ستاسې درخواست او حمایوي اسناد باید په لاندې پته واستول شي.

دمالیې وزارت دعوايدو لوی ریاست دمعافیتونو او طرزالعملونو آمریت دریمه مرحله: هر کله چې د مالیې وزارت دعوايدو لوی ریاست ټول اړوند اسناد ترلاسه کړل، نو کونښن به وکړي چې په ځواب کې یې په ۲۱ تقویمي ورځو کې یو لیکلی طرز العمل صادرکړي. دغه خصوصي طرزالعمل به دا په ډاګه کړي چې کوم فعالیتونه له مالیه نه معاف دي (که چیرې موجود وي) او کوم ډول مالیه معاف ده (که چیرې موجود وي). د راپور ورکولو شرایط به هم په دغه طرز العمل کې څرګند کړل شي. ترڅو ستاسو شرکت د افغانستان پرعايداتو باندې د مالیاتو له قانون څخه پیروي وکړي.

بیلگه: د جو) Joe (ساختماني شرکت د یو فرعي قرارداد کوونکي په توگه د FGCNDP) ادارې لپاره او همدارنگه په افغانستان کې میشت نورو شرکتونو لپاره د خصوصي قرارداد له مخې کار ترسره کوي. د جو (Joe) ساختماني شرکت د FGCNDP له ادارې سره تماس نیسې او هغه دوه اړخیز او خوا اړخیز تړون کاپیاني ترلاسه کوي چې د افغانستان دولت او FGCNDP د ادارې ترمنځ لاسلیک شوی دی ترڅو د دغو تړون له مخې د FGCNDP پروژې مالیه تریخت لاندې ونیسي. وروسته بیا د جو شرکت د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست ته یو لیک استوي چې لاندې معلومات په کې لیکل شوي دي:

د شرکت نوم ، (د جو ساختماني شرکت) ، د شرکت د پیژندنې نمبر) ۱۲۳۴۵۶۷۸۹ ، د بریښنا لیک پته او د تیلیفون شمیره (.blogs@joe.com) . ۰۷۷۱۲۳۴۵۶

نوموړې اداره د لیک په ذریعه د مالیې وزارت نه غوښتنه کوي چې داسې یو خصوصي طرز العمل ورته ترتیب کړي چې د FGCNDP پروژه د سهامی شرکتونو پر عایداتو باندې له مالیې (پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون ۲ ماده) ، د انتفاعي معاملوله مالیې (۲۴ - ۲۷ مادې) ، د دې ادارې پر فرعي قراردادیانو باندې د قرارداد له موضوعي مالیه (۷۲ ماده) ، کرابې موضوعي مالیه (۵۹ ماده) او د معاشونو موضوعي مالیې څخه معاف وگڼل شي. د اسنادو د تقوې په موخه ، د لیک سره یوځای د FGCNDP ادارې او افغانستان د دولت ترمنځ د ټولو تړونونو کاپي او د جو ساختماني شرکت او د دغې ادارې ترمنځ د پروژې د تړون (قرارداد) ټولې کاپیاني او د FGCNDP د ادارې له خواتا ئیدي مکتوب کاپي ضمیمه ده. (غوښتنلیک په دري ژبه او یو نقل په انګلیسي ژبه کې هم ضمیمه دی او حمایوي سندونه په انګلیسي ژبه کې دي).

د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست لخوا ځواب

مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست په لیکلې توګه ځواب ورکوي چې متن یې په لاندې ډول دی:

- د FGCNDP له پروژې څخه لاسته راغلي عواید لکه څنګه چې په ورکړل شوو اسنادو کې مشخص شوي دي د سهامې شرکتونو پر عایداتو باندې له مالیې او همدارنګه پر انتفاعي معاملو باندې له مالیې څخه معاف دي. د افغانستان د دولت او FGCNDP ادارې ترمنځ د لاسلیک شوي تړون د یوې مادې له مخې دغه عواید له مالیې څخه معاف ګڼل کېږي.
- د جو ساختماني شرکت پر کرایې باندې د موضوعي مالیې پر وضع کولو او د افغانستان د مالیاتو قانون د ۹ فصل مطابق د وضع شوي مبلغ پر تادیه کولو مکلف دی. څرنګه چې د جو شرکت د جایداد د خاوند په استازیتوب پر کرایې خدماتو باندې موضوعي مالیه وضع کوي، نو ځکه نوموړې مالیه پر جو شرکت باندې مستقیمه مالیه نه ګڼل کېږي. بنا د افغانستان د دولت او FGCNDP ادارې ترمنځ لاسلیک شوی تړون د جو شرکت د دغه مسؤلیت څخه معاف نه ګڼي.
- د جو ساختماني شرکت پر خپلو فرعي قراردادیانو باندې د قرارداد د موضوعي مالیې پر وضع کولو او د افغانستان پر عایداتو باندې د مالیاتو د قانون د ۱۱ فصل مطابق د وضع شوي مبلغ پر تادیه کولو مکلف دی. د قرارداد موضوعي مالیه د جو پر شرکت باندې مالیه نه ده بلکې په فرعي قراردادیانو باندې مالیه ده. بنا د افغانستان د دولت او FGCNDP ادارې ترمنځ لاسلیک شوی تړون د جو شرکت د دغه مسؤلیت څخه معاف نه ګڼي.

د جو شرکت نور ټول هغه عواید چې د افغانستان په داخل کې یې د فعالیت د ترسره کولو څخه لاسته راوړي چې د افغانستان د دولت او FGCNDP ترمنځ په تړیوال تړون کې شامل نه دي، د افغانستان د مالیاتو قانون تابع دي او د مالیې د تادیه کولو او راپور ورکولو په اړه په دغه قانون کې احکام موجود دي.

د سوداگریز جواز نوي کول او د مالیاتي مکلفیتونو ادا کول

د یو خصوصي طرز العمل د صدور موخه پر عایداتو باندې د مالیاتو د قانون په ځانگړې حالاتو کې د تطبیق په هکله د مالیې وزارت د عوایدو لوی ریاست ته د معلوماتو وړاندې کول دي. دا د مالیاتو څخه د معافیت تصدیق لیک " نه دی، که څه هم کله چې یو نهاد خپل ټول فعالیتونه د خصوصي طرز العمل په غوښتنلیک کې څرگندوي په دې صورت کې د دغه ټول تصدیق لیک حکم لري. همدارنگه دغه طرز العمل د مالیاتو څخه د منښت تصدیق لیک " نه دی. ځکه چې یو خصوصي طرز العمل داسې موضوعات چې ایا یو نهاد پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون منلی دی او کنه او یا تر کومه حده یې قانون منلی دی، په برکې نه نیسي. هر کله چې یو نهاد د جواز د نوي کولو لپاره د مالیې د وزارت رسمي مکتوب ته اړتیا ولري، نو په دې صورت کې باید دغه نهاد په کابل کې د مالیې د وزارت، د عوایدو لوی ریاست د لویو مالیه ورکوونکو د ادارې سره اړیکه ټینګه کړي.

گمرکي محصول او نور مالیات

کومه پروسه چې پدې لارښود کې بیان شوې ده د ۱۳۸۷ کال پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون د احکامو پر اساس رامنځ ته شوې ده. نوله دې کبله پر عایداتو باندې د مالیاتو د موضوعاتو پورې محدود یو طرز العمل دی او دنورو مالیاتو لکه د گمرکي محصول په اړه نه صادرېږي. هر کله چې یو نهاد د گمرکي محصول د معافیت په اړه وضاحت ته اړتیا ولري نو د مالیې وزارت د گمرکاتوله ریاست سره دې په کابل کې اړیکې ټینګې کړي. دنورو مالیاتي موضوعاتو په اړه باید نوموړي نهاد اړوند دولتي ادارو سره اړیکې ټینګې کړي.

تطبیقي حکونه

د ۱۳۸۷ کال پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون د احکامو څخه د نه پېروي کولو په پایله کې کیدای شي د مالیې د وزارت، د عوایدو د لوی ریاست د مالیه ورکوونکو د منښت په موخه تطبیقي او جزایي احکام تطبیق کړي د دغو احکامو د تطبیق واک پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون مطابق د مالیې وزارت، د عوایدو لوی ریاست ته ورکړل شوی دی. تطبیقي او جزایي احکام د ۱۳۸۷ کال پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون په ۱۴ او

۱۲ فصلونو کې بیان شوي دي او اضافي ماليې او جریمې په برکې لري. کله چې نه منښت د ماليې څخه د تینښتې په موخه وي نو په هغه صورت کې شخص لوی څارنوالی، ته د محاکمې او پلټنو لپاره ورپیژندل کېږي.

مالیاتي معلومات

په <http://www.ard.gov.af> کې د مالیه ورکوونکي د معلوماتو پاڼه د مالیه ورکوونکي لپاره اسانتیا منځته راوړي چې دخپلو اړتیاؤ دپوره کولو په موخه گټور معلومات لاسته راوړي. په دغه پاڼه کې مالیه ورکوونکی کولای شي د ۱۳۸۷ کال پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون، بیلابیلې عامه خبرتیاوې او طرز العملونه، فورمې او دهغوئ د بشپړولو لپاره لارښوونې، لارښودونه، ارشیف شوي سندونه، د موضوعي ماليې په هکله پوښتنې او ځوابونه او داسې نور ترلاسه کړي. همدارنگه په دغه برېښنا پاڼه کې پر عایداتو باندې د مالیاتو د قانون تعلیماتنامه هم شتون لري دغه تعلیماتنامه د اړوندو مقرراتو ترڅنګه د قانون هره ماده زیاتره وخت د کومکي بیلگو په مرسته، په جلا توګه تشریح کوي.

د مالیاتي فورمو، لارښودونو، نورو معلوماتو او مرستې لپاره تاسې کولای شي د ماليې وزارت، عوایدو لوی ریاست او یا دخپل سیمینیز مستوفیت دفتر ته مراجعه وکړئ.

001E 01 03 2012

د افغانستان اسلامی جمهوریت
د مالیې وزارت
د عوایدو لوی ریاست
۱۳۹۱

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Finance
Afghanistan Revenue Department
1391
www.ard.gov.af

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت مالیه
ریاست عمومی عواید
۱۳۹۱